



CEŠTINA

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA DVD přehrávač s funkcí Full HD upscaling

Před zprovozněním zařízení si pozorně přečtěte tuto příručku a ponechejte si ji pro budoucí použití.

DVX692H

P/NO: MFL63266755



Bezpečnostní informace



UPOZORNĚNÍ

NEOTVÍREJTE, NEBEZPEČÍ
ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PROUDEM



UPOZORNĚNÍ: NEODNÍMEJTE KRYT (ANI ZADNÍ PANEL), SNÍŽÍTE TAK RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ PRVKY, KTERÉ MŮŽE OPRAVIT UŽIVATEL. OPRAVY SVĚŘTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.



Symbol blesku s šipkou v rovnostranném trojúhelníku slouží k upozornění uživatele na přítomnost neizolovaného napětí pod ochranným krytem výrobku,

které může být dostatečně vysoké na to, aby vystavilo osoby riziku úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku slouží k upozornění uživatele na důležité pokyny k obsluze a údržbě (servisu) v literatuře přiložené k výrobku.

VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBEK DEŠTI ANI VLHKOSTI, ZAMEZÍTE TAK POŽÁRU A NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

VAROVÁNÍ: Neinstalujte toto zařízení do stísněného prostoru, jakým je např. knihovna nebo podobná místa.

UPOZORNĚNÍ: Nezakrývejte žádné větrací otvory. Nainstalujte podle pokynů výrobce. Drážky a otvory na skříní zařízení slouží k větrání a mají zabezpečit spolehlivý provoz výrobku a chránit jej před přehřátím. Nikdy nesmí dojít k zakrytí otvorů tím, že výrobek položíte na postel, pohovku, koberec nebo podobný povrch. Tento výrobek nesmí být vestavěn do prostorů jako např. knihovna nebo police, s výjimkou případů, kdy je zajištěno řádné odvětrání nebo se tak stane v souladu s pokyny výrobce.



UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek využívá laserový systém. Abyste měli jistotu, že používáte tento výrobek správně, přečtěte si pozorně tuto uživatelskou příručku a ponechte ji si pro budoucí použití. Pro bližší informace se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

Jestliže bude zařízení vyžadovat údržbu, obraťte se na autorizované servisní centrum. Použití ovládacích prvků, nastavování nebo použití funkcí jiných, než jsou ty zde popsány, vás může vystavit riziku zásahu nebezpečným zařízením. Abyste zamezili přímému zásahu laserového paprsku, nepokoušejte se otevírat kryt.

Pod krytem je viditelné zařízení. NEDÍVEJTE SE DO PAPRSKU.

UPOZORNĚNÍ ohledně síťového kabelu

U většiny spotřebičů se doporučuje, aby byly napájeny z vyhrazeného obvodu;

To znamená z obvodu, který napájí jen tento spotřebič a nemá žádné další výstupy a větve. Pro jistotu si přečtěte specifikace v této uživatelské příručce. Nepřetěžujte zásuvky. Přetížené zásuvky, uvolněné či poškozené zásuvky, prodlužovací kabely, roztřepené síťové kabely nebo poškozená či popraskaná izolace vodičů vedou ke vzniku nebezpečí. Všechny tyto skutečnosti mohou vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pravidelně kontrolujte stav síťového kabelu tohoto zařízení. Jestliže jeví známky poškození nebo opotřebení, odpojte jej, přestaňte zařízení používat a nechte kabel vyměnit autorizovaným servisním centrem. Chraňte síťový kabel před fyzickým nebo mechanickým poškozením, jako je zkroucení, zauzlení, přiskřípnutí, přivření do dveří nebo pošlapání. Věnujte zvláštní pozornost zástrčkám, zásuvkám ve zdi a místu, kde kabel vychází ze zařízení. Pro odpojení od elektrické sítě vytáhněte zástrčku síťového kabelu. Při instalaci výrobku se ujistěte, že je zástrčka snadno dostupná.

Tento přístroj je vybaven přenosnou baterií či akumulátorem.

Jak bezpečně vyjmout baterii nebo bateriový modul ze zařízení: vyjměte starou baterii nebo bateriový modul; postupujte v opačném pořadí kroků než při vkládání. Abyste zamezili kontaminaci prostředí, ohrožující zdraví lidí a zvířat, odložte starou baterii do příslušného kontejneru na určených sběrných místech. Baterie nevyhazujte spolu s ostatním odpadem. Doporučujeme využít místních systémů bezplatné výměny baterií a akumulátorů. Baterie by neměla být vystavena zdroji nadměrného tepla, jako např. slunečnímu světlu, ohni apod.

UPOZORNĚNÍ: Přístroj nesmí být vystaven vodě (kapající nebo odstříkující) a nesmějí na něm být umístěny předměty naplněné tekutinami, jako např. vázy.

Poznámky k autorským právům

- Tento výrobek podléhá technologii na ochranu autorských práv, která je chráněna patenty USA a dalšími právy duševního vlastnictví. Použití této technologie na ochranu autorských práv musí být schváleno společností Rovi Corporation a je určeno pouze pro domácí a jiné omezené sledování, pokud společnost Rovi Corporation neschválí jinak. Zpětné inženýrství a demontáž jsou zakázány.
- Dle autorského práva USA a dalších zemí vás neoprávněně nahrávání, užívání, zobrazování, distribuce či úpravy televizních programů, videokazet, DVD a CD disků a jiných materiálů může vystavit občanskoprávní a/nebo trestní odpovědnosti.

Likvidace starého spotřebiče



1. Jestliže je na výrobku symbol přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá Evropské směrnici 2002/96/ES.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu, prostřednictvím společností, které určila vláda nebo místní úřady pro likvidaci takového odpadu.
3. Správná likvidace starého spotřebiče napomáhá chránit životní prostředí a lidské zdraví před možnými negativními vlivy.

4. Pro bližší informace o likvidaci starého spotřebiče kontaktujte svůj městský úřad, společnost zajišťující likvidaci odpadu nebo prodejnu, kde jste výrobek koupili.



Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení směrnic 2004/108/ES, 2006/95/ES a 2009/125/ES.

Zastoupení pro Evropu: LG Electronics Service Europe B.V., Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, Nizozemsko (Tel.: +31-(0)36-547-8888)

Poznámky k diskům

- Nedotýkejte se té strany disku, ze které je přehráván obsah. Držte disk za okraje tak, aby se na jeho povrch nedostaly otisky prstů. Nepolepujte disk papírem nebo lepicí páskou.
- Po použití uložte disk do obalu. Nevystavujte disk přímému slunečnímu světlu ani zdrojům tepla a nenechávejte jej v autě zaparkovaném na slunci.

Poznámky k přístroji

- Ušchovejte původní přepravní obal a balicí materiály. Pokud potřebujete přístroj odeslat, v zájmu maximální ochrany jej zabalte tak, jak byl původně zabalen z výroby.
- K čištění přístroje použijte měkký suchý hadřík. Pokud je povrch velmi silně znečištěn, použijte měkký hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín nebo ředidla, která by povrch přístroje mohla poškodit.
- Tento přístroj představuje přesné hi-tech zařízení. Jestliže jsou optická snímací čočka nebo součásti diskové jednotky znečištěné či opotřebené, může poklesnout kvalita obrazu. Pro bližší informace se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

Obsah

1 Začínáme

- 3 Bezpečnostní informace
- 6 Úvod
- 6 – Zobrazení symbolu „Ø“
- 6 – Symboly používané v této příručce
- 6 – Dodávané příslušenství
- 6 – Přehrávatelné disky
- 7 – Kompatibilita souborů
- 7 – Kód země
- 8 Dálkový ovladač
- 9 Přední panel
- 9 Zadní panel

2 Připojení

- 10 Připojení k televizoru
- 10 – Připojení video/audio kabelu
- 10 – Připojení kabelu SCART
- 10 – Připojení kabelu komponentního videa
- 10 – Připojení kabelu HDMI
- 11 – Nastavení rozlišení
- 12 Připojení k zesilovači
- 12 – Připojení audio kabelu
- 12 – Připojení koaxiálního nebo optického kabelu (digitálního audio kabelu)
- 12 – Připojení kabelu HDMI

3 Systémové nastavení

- 13 Nastavení
- 13 – Změny v nastavení
- 13 – Menu [Jazyky]
- 13 – Menu [Displej]
- 14 – Menu [Audio]
- 14 – Menu [ZÁMEK]
- 14 – Menu [Ostatní]

4 Provoz

- 15 Obecně o přehrávání
- 15 – Přehrávání disku
- 15 – Přehrávání souboru
- 15 – Zobrazení na obrazovce
- 16 – Obecně o provozu
- 16 Pokročilé přehrávání
- 16 – Film
- 17 – Hudba
- 18 – Fotografie

5 Odstraňování potíží

- 19 Odstraňování potíží

6 Dodatek

- 20 Seznam kódů zemí
- 21 Seznam kódů jazyků
- 22 Specifikace
- 22 Obchodní známky a licence

1

2

3


4

5

6

Úvod

Zobrazení symbolu „“

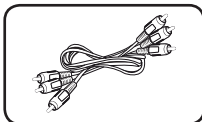
Během provozu se může na obrazovce televizoru objevit symbol „“, který označuje, že funkce popsaná v této uživatelské příručce není v případě daného média dostupná.

Symbole používané v této příručce

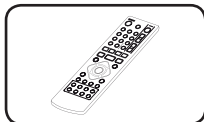
Pasáž, jejíž nadpis je doprovázen jedním z následujících symbolů, se týká jen disků či souborů, které tento symbol představuje.

| | |
|---|--|
|  | DVD-Video, DVD±R/RW |
|  | Audio CD |
|  | Video soubory nacházející se na USB/disku |
|  | Audio soubory nacházející se na USB/disku |
|  | Soubory s fotografiemi nacházející se na USB/disku |

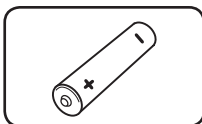
Dodávané příslušenství



RCA VÝSTUP (video/
audio) (1)



Dálkový ovladač (1)



Baterie (1)

Přehrávatelné disky

| | |
|--|--|
|  | DVD-VIDEO (8cm / 12cm disk) Disky, např. s filmy, které lze zakoupit nebo vypůjčit. |
|   | DVD±R (8cm / 12cm disk) - Jen finalizované a v režimu Video - Podporuje také dvouvrstvé disky - Disky DVD±R, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi. |
|  | DVD-RW (8cm / 12cm disk) - Jen finalizované a v režimu VR a Video - Disky DVD-RW, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi. |
|  | DVD+RW (8cm / 12cm disk) - Jen finalizované a v režimu Video - Disky DVD+RW, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi. |
|  | Audio CD (8cm / 12cm disk) |
|  | CD-R/RW (8cm / 12cm disk) - Disky CD-R/RW, které obsahují audio tituly, video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi. |



Poznámka

Aby byly disky kompatibilní s přehrávači, je třeba při formátování přepisovatelných disků nastavit formátování disku na možnost [Mastered]. Při nastavení na možnost Live File System nebude možné disk v přehrávači použít. (Mastered/Live File System: systém formátování disků pro Windows Vista)

Kompatibilita souborů

Shrnutí

Dostupné přípony souborů: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp3“, „.wma“, „.jpg“, „.jpeg“

- Název souboru může mít maximálně 35 znaků.
- V závislosti na velikosti a počtu souborů může načtení obsahu média trvat až několik minut.

Maximální počet souborů/ složek: méně než 600 (celkový počet souborů a složek)

Formát CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660

Video soubory

Dostupná velikost rozlišení: 720 x 576 (Š x V) pixelů

Podporované formáty titulků: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMLPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Podporovaný formát kodeků: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP43“, „XviD“, „3IVX“

Podporovaný audio formát: „Dolby Digital“, „DTS“, „PCM“, „MP3“, „WMA“

Vzorkovací frekvence: v rozsahu 8 až 48 kHz (MP3), v rozsahu 32 až 48 kHz (WMA)

Přenosová rychlost (MP3/WMA/DivX): v rozsahu 8 až 320 kbps (MP3), v rozsahu 32 až 192 kbps (WMA), méně než 4 Mbps (DivX)

! Poznámka

Tento přístroj nepodporuje soubory nahrané pomocí GMC^{*1} nebo Qpel^{*2}. Jedná se o metody kódování videa ve standardu MPEG4, známé např. u DivX.

*1 GMC – Global Motion Compensation

*2 Qpel – Quarter pixel

Audio soubory

Vzorkovací frekvence: v rozsahu 8 až 48 kHz (MP3), v rozsahu 32 až 48 kHz (WMA)

Přenosová rychlost: v rozsahu 8 až 320 kbps (MP3), v rozsahu 32 až 192 kbps (WMA)

Soubory s fotografiemi

Velikost fotografie: doporučeno méně než 2 M

- Nejsou podporovány soubory s fotografiemi využívající progresivní a bezztrátovou kompresi.

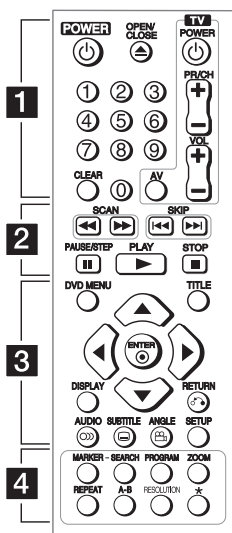
! Poznámka k zařízení USB

- Zařízení USB nevyjímejte za provozu (během přehrávání atd.)
- Nejsou podporována zařízení USB, která po připojení k počítači vyžadují instalaci zvláštního programu.
- Zařízení USB: zařízení USB podporující USB 1.1 a USB 2.0.
- Mohou být přehrávány soubory s filmy, hudbou a fotografiemi. Bližší informace o práci s těmito druhy souborů naleznete na příslušných stranách.
- Abyste předešli ztrátě dat, doporučujeme pravidelné zálohování.
- Při použití prodlužovacího USB kabelu, rozbočovače USB nebo USB multi čtečky nemusí být zařízení USB rozpoznáno.
- Některá zařízení USB nemusí s tímto přístrojem fungovat.
- Nejsou podporovány digitální fotoaparáty a mobilní telefony.
- Port USB přístroje nelze připojit k PC. Přístroj nelze použít jako vyměnitelný disk.

Kód země

Tento přístroj má na zadní straně vytištěný kód země. Tento přístroj přehrává pouze DVD disky označené buď stejným kódem jako je na zadní straně přístroje, nebo „ALL“.

Dálkový ovladač



..... 1

POWER (⏻): Zapíná a vypíná přístroj.

OPEN/CLOSE (⬆️): Vysouvá a zasouvá nosič disku.

Číselná tlačítka: Slouží k volbě číselných položek v menu.

CLEAR: Odebere číslo stopy ze seznamu programu nebo značku v menu Marker Search.

Tlačítka ovládání TV: Ovládají hlasitost zvuku, výběr kanálu, zdroje signálu a zapínání/vypínání televizoru.

..... 2

SCAN (⏮️/⏭️): Prohledává zpět nebo vpřed.

SKIP (⏮️/⏭️): Přejde na následující nebo předchozí kapitolu / stopu / soubor.

PAUSE/STEP (⏸️): Pozastaví přehrávání.

PLAY (▶️): Spustí přehrávání.

STOP (■): Zastaví přehrávání.

..... 3

DVD MENU: Zobrazí nebo ukončí DVD menu.

TITLE: Zobrazí menu titulu, je-li na disku k dispozici.

▲/▼/◀️/▶️: Slouží k navigaci v menu.

ENTER (⊙): Potvrdí volbu v menu.

DISPLAY: Zpřístupní nebo ukončí zobrazení na obrazovce.

RETURN (↩️): Přejde zpět nebo ukončí menu.

AUDIO (🔊): Volí jazyk zvuku nebo audio kanál.

SUBTITLE (🗣️): Volí jazyk titulků.

ANGLE (📷): Volí úhel kamery, je-li tato funkce k dispozici.

SETUP: Zobrazí nebo ukončí menu nastavení.

..... 4

MARKER: Označí kterékoliv místo v průběhu přehrávání.

SEARCH: Zobrazí menu MARKER SEARCH.

PROGRAM: Přejde do režimu editace programu.

ZOOM: Zvětší přehrávaný obraz.

REPEAT: Opakuje kapitolu, stopu, titul nebo vše.

A-B: Opakuje zvolený úsek.

RESOLUTION: Nastavuje výstupní rozlišení pro HDMI OUTPUT a COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT.

★: Tlačítko není dostupné.

Instalace baterie

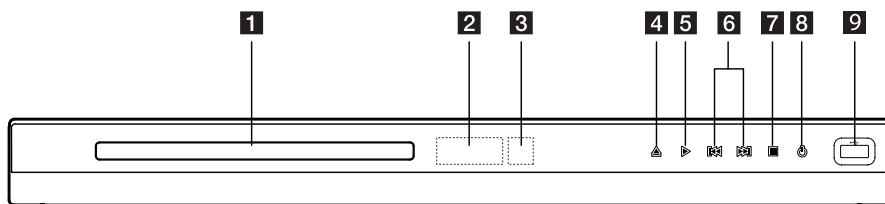
Sejměte kryt baterie na zadní části dálkového ovladače a vložte baterii typu R03 (velikost AAA) se správně orientovanými znaménky + a -.

Číselný kód pro ovládání televizorů

Přidrže tlačítko TV POWER a zároveň stisknutím číselných tlačítek navolte kód výrobce vašeho televizoru (viz níže uvedená tabulka). Uvolněte tlačítko TV POWER.

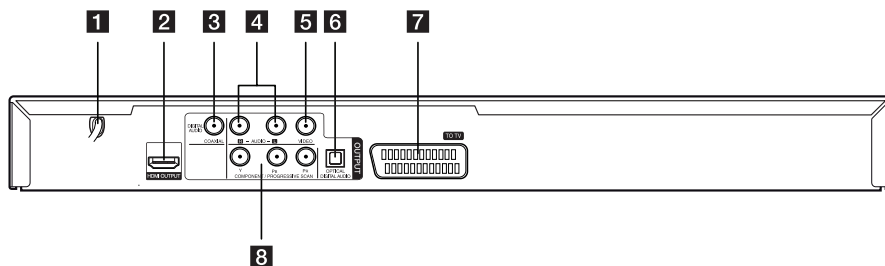
| Výrobce | Číselný kód |
|----------|----------------|
| LG | 1 (Výchozí), 2 |
| Zenith | 1, 3, 4 |
| GoldStar | 1, 2 |
| Samsung | 6, 7 |
| Sony | 8, 9 |
| Hitachi | 4 |

Přední panel



- | | |
|------------------------------------|---------------------|
| 1 Zásuvka pro disk | 6 ⏮/⏭ (Skip) |
| 2 Senzor dálkového ovládání | 7 ■ (Stop) |
| 3 Okno displeje | 8 ⏻ (Power) |
| 4 ▲ (Open/Close) | 9 Port USB |
| 5 ▶ (Play) | |

Zadní panel

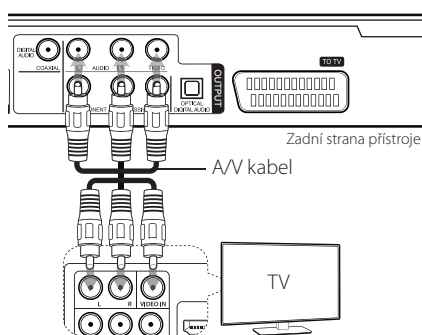


- | | |
|--|--|
| 1 síťový kabel AC | 5 VIDEO OUTPUT |
| 2 HDMI OUTPUT | 6 DIGITAL AUDIO OUTPUT (OPTICAL) |
| 3 DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL) | 7 SCART (TO TV) |
| 4 AUDIO OUTPUT (levý/pravý kanál) | 8 COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT (Y Pb Pr) |

Připojení k televizoru

Připojení video/audio kabelu

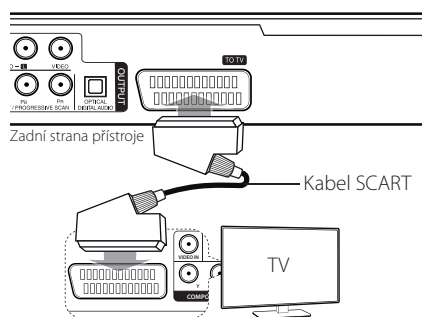
Pomocí A/V kabelu propojte port VIDEO/AUDIO OUTPUT na přístroji s portem VIDEO/AUDIO IN na televizoru (VIDEO žlutým, levý/pravý kanál AUDIO bílým/červeným konektorem).



Připojení kabelu SCART

Pomocí kabelu SCART propojte port TO TV na přístroji s televizorem.

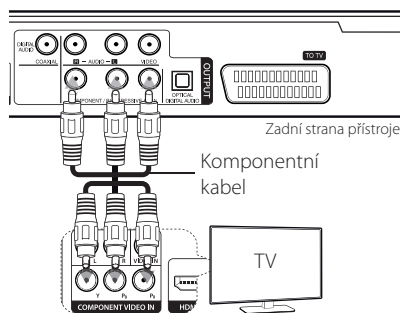
Pro připojení přes SCART musí být stisknutím tlačítka RESOLUTION nastaveno rozlišení na 576i(480i).



- Pro toto připojení je třeba v menu nastavení nastavit možnost [TV Výstup Výběr] na [RGB].

Připojení kabelu komponentního videa

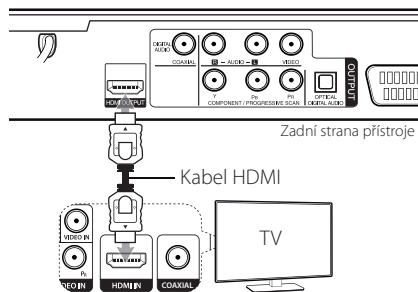
Pomocí kabelu komponentního videa propojte porty COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT na přístroji s příslušnými vstupními porty na televizoru (Y zeleným, Pb modrým a Pr červeným konektorem).



- Pro toto připojení je třeba v menu nastavení nastavit možnost [TV Výstup Výběr] na [YPbPr].
- Dále by přístroj a televizor měly být propojeny AUDIO kabelem.

Připojení kabelu HDMI

Pomocí kabelu HDMI propojte port HDMI OUTPUT na přístroji s portem HDMI IN na kompatibilním televizoru. (typ A, Vysokorychlostní kabel HDMI™)



Další informace týkající se HDMI

- Při připojování zařízení kompatibilního s HDMI nebo DVI proveďte následující kroky:
- Zkuste vypnout zařízení HDMI/DVI i tento přístroj. Poté zapněte zařízení HDMI/DVI, nechte ho běžet asi 30 sekund a pak zapněte tento přístroj.
- Video vstup připojeného zařízení je pro tento přístroj nastaven správně.
- Připojené zařízení je kompatibilní s video vstupem 720x576i(480i), 720x576p(480p), 1280x720p, 1920x1080i nebo 1920x1080p.
- Rozlišení 1080p, 720p a 576p(480p) jsou rozlišení aplikovaná v režimu progressive scan.
- Ne všechna DVI zařízení kompatibilní s HDCP budou s tímto přístrojem fungovat.
- Při použití zařízení nekompatibilního s HDCP se nebude obraz zobrazovat správně.

Nastavení rozlišení

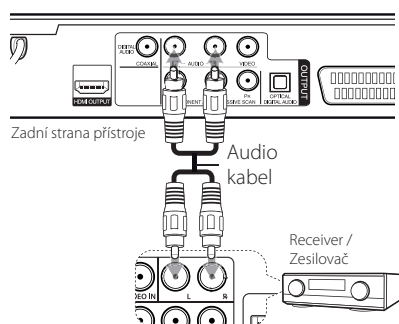
U portů HDMI OUTPUT a COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT přístroj umožňuje několik výstupních rozlišení. Rozlišení můžete změnit pomocí tlačítka RESOLUTION.

- Tento přístroj je schopen dodat obraz v plném HD rozlišení 1080p většině televizorů s režimem 1080p, které jsou dnes na trhu. Některé společnosti však nabízejí televizory s režimem 1080p, které jsou schopny přijímat jen některé typy 1080p obrazu. Konkrétně televizory s režimem 1080p, které nejsou schopny přijímat 60Hz obrazový signál, nedokážou obraz z tohoto přístroje zobrazit.
- U rozlišení 720p, 1080p a 1080i z komponentního / progressive scan výstupu mohou být přehrány jen disky bez ochrany proti kopírování. Jestliže je disk chráněn proti kopírování, bude zobrazen v rozlišení 576p(480p).
- Při některých nastaveních rozlišení může v závislosti na typu televizoru docházet k mizení nebo abnormálnímu vzhledu obrazu. V takovém případě opakovaně stiskněte tlačítko RESOLUTION, dokud se obraz znovu neobjeví.

Připojení k zesilovači

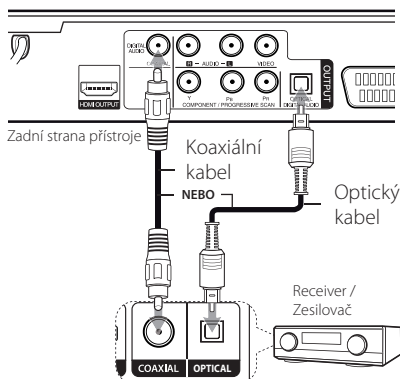
Připojení audio kabelu

Pomocí audio kabelu propojte port AUDIO OUTPUT na přístroji s portem 2CH AUDIO IN na zesilovači (levý/pravý kanál AUDIO bílým/červeným konektorem).



Připojení koaxiálního nebo optického kabelu (digitálního audio kabelu)

Propojte jeden z portů DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL nebo OPTICAL) na přístroji s odpovídajícím portem na zesilovači.



- Není-li váš televizor schopen pracovat se vzorkovací frekvencí 96 kHz, nastavte možnost [Vzor Frek.] v menu nastavení na [48 kHz].
- Není-li váš televizor vybaven funkcí Dolby Digital a dekodérem MPEG, nastavte možnosti [Digitální Dolby] a [MPEG] v menu nastavení na [PCM].
- Změníte-li rozlišení ve chvíli, kdy je přístroj připojen přes HDMI konektor, může dojít k poruše. Problém vyřešíte tak, že přístroj vypnete a opět zapnete.

! Poznámka

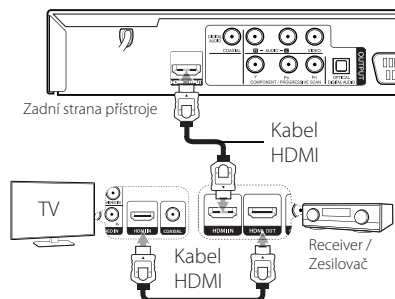
- Jestliže audio formát digitálního výstupu neodpovídá parametrům vašeho zesilovače, zesilovač bude vydávat silný, zkreslený zvuk nebo vůbec žádný zvuk.
- Informaci o audio formátu vloženého disku můžete zobrazit stisknutím tlačítka AUDIO.
- Tento přístroj nemá funkci interního (2kanalového) dekodování zvukové stopy DTS. Pro možnost poslechu vícekanalového prostorového zvuku DTS musíte tento přístroj propojit se zesilovačem kompatibilním s DTS prostřednictvím jednoho z digitálních audio výstupů tohoto přístroje.

Připojení kabelu HDMI

Pomocí HDMI kabelu propojte výstup HDMI OUTPUT na zařízení se vstupem HDMI IN na zesilovači.

(typ A, Vysokorychlostní kabel HDMI™)

Je-li zesilovač vybaven výstupem HDMI OUTPUT, propojte jej pomocí HDMI kabelu se vstupem HDMI IN na televizoru.



Nastavení

Při prvním zapnutí tohoto přístroje musíte zvolit požadovaný jazyk.

Změny v nastavení

Nastavení přístroje můžete měnit v menu [Setup].

1. Stiskněte SETUP
2. Pomocí ▲/▼ zvolte první položku v nastavení a stisknutím ► přejděte do druhé úrovně.
3. Pomocí ▲/▼ zvolte druhou položku v nastavení a stisknutím ► přejděte do třetí úrovně.
4. Pomocí ▲/▼ zvolte požadované nastavení a stisknutím ENTER (Ⓢ) volbu potvrďte.

Menu [Jazyky]

Jazykový menu

Zvolte jazyk pro menu nastavení a zobrazení na obrazovce.

zvukový disk/Diskový podtitul/ Diskový menu

Zvolte jazyk pro Audio/Titulky/Menu disku.

[Originál]: označuje původní jazyk, ve kterém byl disk nahrán.

[Atd.]: Jiný jazyk zvolíte vložení příslušného čtyřmístného čísla ze seznamu kódů jazyků tak, že stisknete číselná tlačítka a poté ENTER (Ⓢ). (Viz str. 21) Pokud při zadávání čísla uděláte chybu, vymažte čísla stisknutím CLEAR a proveďte opravu.

[Vypnuto] (pro Titulky disku): Vypnutí titulků.

Menu [Displej]

Televizní aspekt

Na základě tvaru obrazovky vašeho televizoru zvolte, jaký poměr stran obrazovky se má použít.

[4:3]: Tuto možnost zvolte, pokud je připojen běžný televizor 4:3.

[16:9]: Tuto možnost zvolte, pokud je připojen širokoúhlý televizor 16:9.

Modus displeje

Pokud jste zvolili 4:3, bude třeba určit, jakým způsobem budete chtít na vašem televizoru zobrazit širokoúhlé pořady a filmy.

[Poštovní schránka]: Tento režim zobrazuje širokoúhlý obraz s černými pruhy v horní a dolní části obrazovky.

[Panscan]: Tento režim vyplní celou obrazovku 4:3, přičemž obraz je příslušným způsobem oříznutý.

TV Výstup Výběr

Zvolte možnost podle typu připojení televizoru.

[RGB]: Je-li televizor připojen přes port TO TV (SCART).

[YPbPr]: Je-li televizor připojen přes porty COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT na přístroji.

Menu [Audio]

Digitální Dolby / DTS / MPEG

Nastavte audio možnosti přístroje podle různých typů výstupu u disků, které používáte.

Vzor Frek. (Frekvence)

Volí vzorkovací frekvenci audiosignálu mezi [48 kHz] a [96 kHz].

DRC (Dynamic Range Control)

Zajišťuje jasný zvuk, když je nastavena nízká hlasitost (pouze u Dolby Digital). Dosáhnete toho nastavením na [Zapnuto].

Hlasitý

Nastavte na [Zapnuto], jen když se přehrává vícekanálové DVD s karaoke. Kanály na disku obsahující karaoke jsou smíchány do normálního stereo zvuku.

Menu [ZÁMEK]

Abyste mohli používat menu LOCK, musíte nejdříve vytvořit čtyřmístné heslo v [Volačka].

Pokud heslo zapomenete, můžete ho vymazat. Nejdříve vyjměte disk z přístroje. Otevřete menu nastavení a vložte šestimístné číslo „210499“. V okně se objeví hlášení „P CLR“ a heslo je vymazáno.

Klasifikace

Zvolte úroveň rodičovského zámku. Čím nižší úroveň, tím přísnější omezení. Pro deaktivaci rodičovského zámku zvolte [Odemčení].

Heslo

Nastavuje nebo mění heslo pro nastavování zámku.

Volačka

Slouží k vložení standardizovaného kódu země dle Seznamu kódů zemí na str. 20.

Menu [Ostatní]

B.L.E (Black Level Expansion)

Chcete-li zvolit úroveň černé u přehrávaného obrazu, proveďte nastavení dle vlastního uvážení a možností monitoru.

Kvalita záznamu

Můžete zvolit přenosovou rychlost pro přímé nahrávání na USB. Při vyšší přenosové rychlosti bude zvuk kvalitnější, ale obsadí více místa na USB flash disku. Více o přímém nahrávání na USB viz str. 17.

DivX(R) VOD

O FORMÁTU DIVX VIDEO: DivX® je formát digitálního videa vytvořený společností DivX, Inc. Toto zařízení přehrávající DivX video má oficiální osvědčení DivX Certified®. Další informace a softwarové nástroje pro převod souborů do formátu DivX video naleznete na adrese divx.com.









O FUNKCI DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Aby toto zařízení s osvědčením DivX Certified® mohlo přehrávat zakoupené filmy DivX Video-on-Demand (VOD – video na vyžádání), musí být zaregistrováno. Pro získání registračního kódu otevřete v menu nastavení vašeho přístroje sekci DivX VOD. Více informací o postupu při dokončení registrace naleznete na adrese vod.divx.com.

[Registrovat]: Zobrazí registrační kód vašeho přístroje.

[Deregistrovat]: Zrušení registrace vašeho přístroje a zobrazení kódu zrušení registrace.








Obecně o přehrávání


Přehrávání disku **DVD ACD**

1. Stiskněte OPEN/CLOSE () a vložte disk do nosiče disku.
2. Stisknutím OPEN/CLOSE () nosič disku zasunete.
U většiny disků DVD-ROM se přehrávání spustí automaticky.
U audio CD pomocí tlačítek /// vyberete stopu a stisknutím PLAY () nebo ENTER () ji přehrajete.

Přehrávání souboru

MOVIE MUSIC PHOTO






1. Stiskněte OPEN/CLOSE () pro vložení disku do nosiče disku nebo připojte zařízení USB.
2. Pomocí tlačítek /// vyberete soubor a stisknutím PLAY () nebo ENTER () jej přehrajete.

| | |
|--|--|
| RETURN () | Přepíná mezi diskem a zařízením USB. |
| TITLE | Přepíná režim. (Hudba → Fotografie → Film) |

Zobrazení na obrazovce

DVD MOVIE

Můžete zobrazit a upravovat různé informace a nastavení týkající se obsahu.

1. Stisknutím DISPLAY v průběhu přehrávání zobrazíte různé informace týkající se přehrávání.
2. Pomocí tlačítek / vyberete možnost.
3. Pomocí tlačítek / a číselných tlačítek upravíte hodnotu u vybrané možnosti.
4. Stisknutím RETURN () ukončíte zobrazení na obrazovce.

| | |
|---|--|
|  2/6 | Číslo aktuálního titulu/celkový počet titulů |
|  01/33 | Číslo aktuální kapitoly/celkový počet kapitol |
|  C 0:01:44 T 1:51:39 | Čas trvání přehrávání Vybraný celkový čas aktuálního titulu/souboru |
|  1. ENG Dolby 3/2.1 CH | Vybraný jazyk nebo audio kanál |
|  1. KOR | Vybrané titulky |
|  1/1 | Vybraný úhel/celkový počet úhlů |

Obecně o provozu

| Funkce | Postup |
|--|---|
| Přehrát | Stiskněte PLAY (▶) |
| Pozastavit | Stiskněte PAUSE/STEP (⏸) |
| Zastavit | Stiskněte STOP (■) |
| Přejít na následující nebo předchozí | Během přehrávání stiskněte ◀◀ nebo ▶▶. |
| Přetáčet vpřed nebo zpět | Během přehrávání stiskněte ◀◀ nebo ▶▶. (Stiskněte a přidržete ◀◀ nebo ▶▶ na předním panelu) |
| Pokračovat v přehrávání | Stisknutím STOP (■) během přehrávání uložíte místo, kde bylo zastaveno přehrávání. <ul style="list-style-type: none"> Stiskněte STOP (■) jednou: na obrazovce se zobrazí ⏸ (zastavení s možností pokračování) Stiskněte STOP (■) dvakrát: na obrazovce se zobrazí ■ (úplné zastavení) |
| Přehrávání disku nebo zařízení USB s několika druhy souborů | Opakovaným stisknutím TITLE vyberte mezi [MUSIC], [PHOTO] a [MOVIE] správné menu. |
| Volba systému kódování | Musíte zvolit systém kódování signálu odpovídající vašemu televizoru. Vyjměte disk, pokud je v přístroji, stiskněte a na více než pět sekund přidržete PAUSE/STEP (⏸), následně můžete zvolit systém kódování (PAL, NTSC). |
| Spořič obrazovky | Spořič obrazovky se objeví poté, co přístroj necháte přibližně pět minut zastavený. Jestliže spořič obrazovky běží pět minut, přístroj se automaticky vypne. |
| Paměť poslední scény | Přístroj si po vypnutí zapamatuje poslední sledovanou scénu, i když disk vyjmete a znovu vložíte, nebo když přístroj vypnete a zapnete se stejným vloženým diskem. (pouze DVD/ Audio CD) |

Pokročilé přehrávání

Film DVD MOVIE

| Funkce | Postup |
|---|--|
| Zobrazení menu disku | Stiskněte DVD MENU. (pouze DVD) |
| Opakované přehrávání | Během přehrávání stiskněte REPEAT. Opakovaným stisknutím REPEAT zvolíte, co se má opakovat. <ul style="list-style-type: none"> DVD: Kapitola/ Titul/ Vypnuto FILM: Stopa/ Všechno/ Vypnuto |
| Přehrávání po jednotlivých snímcích | Během přehrávání video souboru stiskněte PAUSE/STEP (⏸). Opakované stisknutí PAUSE/STEP (⏸) přehrává po jednotlivých snímcích. |
| Opakování určitého úseku | Stiskněte A-B na začátku úseku, který si přejete opakovat, a poté znovu na konci úseku. Pro návrat do normálního režimu zvolte [Vypnuto] stisknutím A-B. |
| Spuštění přehrávání ve zvoleném čase | Hleď počáteční bod zadaného časového kódu. Stiskněte DISPLAY, poté zvolte ikonu hodin. Zadejte čas, poté stiskněte ENTER (⏻). Např. k nalezení scény v čase 1 hodina, 10 minut a 20 sekund vložte „11020“ a stiskněte ENTER (⏻). Jestliže zadáte nesprávné číslo, stiskněte tlačítko CLEAR a zadejte ho znovu. |
| Označení oblíbené scény | V požadovaném místě stiskněte MARKER. Můžete použít až devět značek. Pro vyvolání označeného místa nebo vymazání značky stiskněte SEARCH. Pomocí ◀ a ▶ zvolte požadovanou značku a poté stiskněte ENTER (⏻) pro vyvolání nebo CLEAR pro vymazání. |

| | |
|---|--|
| Změna znakové sady titulků (pouze u video souborů) | Během přehrávání stiskněte a tři sekundy přidrže SUBTITLE. Objeví se kód jazyka. Pomocí ◀ a ▶ vyberte jiný kód jazyka, dokud se titulky nezobrazí správně, a poté stiskněte ENTER (⏏). |
| Zpomalení rychlosti přehrávání (pouze vpřed) | Když je přehrávání pozastaveno, pomocí ►► lze přehrávat zpomaleně různými rychlostmi. Stiskněte PLAY (▶) pro návrat k přehrávání normální rychlostí. |
| Zvětšení obrazu videa | Když probíhá přehrávání nebo když je pozastaveno, zvolte režim zvětšení opakovaným tisknutím ZOOM. ZOOM: 100% → 200% → 300% 400% → 100% ▲/▼/◀/▶: Pohyb po zvětšeném obrazu. |

Hudba **ACD MUSIC**

| Funkce | Postup |
|---|---|
| Opakované přehrávání | Během přehrávání stiskněte REPEAT. Opakovaným tisknutím REPEAT zvolíte, co se má opakovat. • TRACK / ALL |
| Vytvoření nebo vymazání vlastního programu | Pro výběr požadovaného souboru stiskněte PROGRAM – na obrazovce se objeví značka E . Tlačítka ▲/▼ a ENTER (⏏) lze přidávat hudební soubory do seznamu. Když jsou požadované hudební soubory přidány, ukončíte editaci seznamu stisknutím PROGRAM. Pro vymazání hudebních souborů ze seznamu vyberte v režimu editace programu hudební soubor, který chcete vymazat, a poté stiskněte CLEAR. Pro vymazání všech hudebních souborů ze seznamu vyberte v režimu editace programu položku [Odstr. vše] a poté stiskněte ENTER (⏏). |

Zobrazení informací o souboru (ID3 tag)

Během přehrávání souboru MP3, který obsahuje informace o souboru, můžete tyto informace zobrazit opakovaným tisknutím DISPLAY.

- Tyto informace se někdy nemusí zobrazit – závisí to na konkrétním souboru MP3.

Nahrávání audio CD na zařízení USB

Před nahráváním připojte k přístroji USB flash disk.

Vložte audio CD a poté pomocí ▲/▼, DVD MENU nebo číselných tlačítek vyberte stopu.

- Pro nahrání jednotlivých stop: v režimu přehrávání, pozastaveného přehrávání nebo zastavení s možností pokračování stiskněte AUDIO(⓪).
- Pro nahrání všech stop: v režimu úplného zastavení stiskněte AUDIO(⓪).
- Pro nahrání ze seznamu programu: v seznamu vyberte stopu a poté v režimu zastavení stiskněte AUDIO(⓪).

! Poznámka

- Použijete-li tuto funkci, bude na USB flash disku automaticky vytvořena složka „CD_REC“ a do ní následně uloženy soubory.
- Jestliže během nahrávání vyjmete USB flash disk nebo vypnete či otevřete přístroj, může dojít k poruše.
- Pokud je na USB flash disku nedostatek volného místa, funkce nahrávání není k dispozici. Více volného místa můžete vytvořit vymazáním souborů za použití vašeho PC.
- Disky CD-G a audio CD kódovaná v DTS nelze nahrávat.
- Nejsou podporovány externí pevné disky, multi čtečky karet, USB disky s několika diskovými oddíly, uzamčená zařízení a MP3 přehrávače.
- Během přímého nahrávání na USB můžete nastavit rychlost nahrávání stisknutím AUDIO.
 - Stopa X1: Při nahrávání normální rychlostí můžete poslouchat hudbu.
 - Stopa X4: Při nahrávání rychlostí 4x nemůžete poslouchat hudbu.
- Formát nahrávání: soubory MP3
- Přenosová rychlost kódování: 128 Kbps / 160 Kbps / 192 Kbps / 256 Kbps / 320 Kbps

Neoprávněné pořízování kopií materiálů chráněných proti kopírování, včetně počítačových programů, souborů, vysílání a zvukových nahrávek, může představovat porušení autorských práv a být trestným činem. Toto zařízení by nemělo být k těmto účelům využíváno.

**Budte zodpovědní
Respektujte autorská práva**

Úprava rychlosti prezentace

Rychlost prezentace můžete měnit pomocí ◀/▶, když je zvýrazněna ikona (III).

Otočení fotografie

Při prohlížení fotografie v celoobrazovkovém režimu ji pomocí ▲/▼ otáčejte ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.

Zvětšení fotografie

Při prohlížení fotografie v celoobrazovkovém režimu zvolte režim zvětšení opakovaným tisknutím ZOOM. ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100%
▲/▼/◀/▶: Pohyb po zvětšené fotografii.

Poslech hudby během prezentace

Jestliže disk obsahuje zároveň soubory s hudbou i fotografiemi, můžete během prezentace poslouchat hudbu. Použijte ▲/▼/◀/▶ pro zvýraznění ikon obrázků (III) a poté spusťte prezentaci stisknutím ENTER (Ⓢ).

Fotografie PHOTO

| Funkce | Postup |
|--|--|
| Prohlížení fotografií jako prezentace | Použijte ▲/▼/◀/▶ pro zvýraznění ikon obrázků (III) a poté spusťte prezentaci stisknutím ENTER (Ⓢ). |

Odstraňování potíží

| Projev | Příčina | Řešení |
|---------------------------------------|---|--|
| Přístroj se nezapne. | Síťový kabel je odpojený. | Zapojte síťový kabel do zásuvky ve zdi. |
| Přístroj se zapne, ale nefunguje. | Není vložen disk. | Vložte disk. |
| Nespustí se přehrávání. | Je vložen disk, který nelze přehrát. | Vložte přehrávatelný disk. (Zkontrolujte typ disku a kód země.) |
| | Je nastavena určitá úroveň rodičovského zámku. | Změňte úroveň rodičovského zámku. |
| Dálkový ovladač nefunguje. | Dálkový ovladač není namířen na senzor dálkového ovládání na přístroji. | Namířte dálkový ovladač na senzor dálkového ovládání na přístroji. |
| | Dálkový ovladač je příliš daleko od přístroje. | Používejte dálkový ovladač blíže přístroji. |
| Nekvalitní obraz nebo zkreslený zvuk. | Disk je znečištěn otisky prstů a prachem. | Otřete disk čistým hadříkem směrem od středu k okraji. Nepoužívejte silná rozpouštědla. (alkohol, benzín, ředidla, běžné prodáváná čisticidla) |
| Žádný obraz | Televizor není nastaven pro příjem signálu z přístroje. | Zvolte na televizoru odpovídající režim video vstupu. |
| | Video kabel není řádně připojen. | Řádně připojte video kabel. |
| | Televizor nepřijímá rozlišení nastavené na přístroji. | Opakovaným stisknutím tlačítka RESOLUTION lze zvolit příslušné rozlišení. |
| Žádný zvuk | Zařízení připojené audio kabelem není nastaveno pro příjem signálu z přístroje. | Zvolte správný režim audio vstupu zesilovače. |
| | Možnosti AUDIO jsou špatně nastaveny. | Nastavte možnosti AUDIO správně. |

Seznam kódů zemí

Z tohoto seznamu vyberte kód země.


| Země | Kód | Země | Kód | Země | Kód | Země | Kód |
|-----------------|-----|----------------|-----|-------------------|-----|---------------------|-----|
| Afgánistán | AF | Fidži | FJ | Monako | MC | Singapur | SG |
| Argentina | AR | Finsko | FI | Mongolsko | MN | Slovenská republika | SK |
| Austrálie | AU | Francie | FR | Maroko | MA | Slovinsko | SI |
| Rakousko | AT | Německo | DE | Nepál | NP | Jižní Afrika | ZA |
| Belgie | BE | Velká Británie | GB | Nizozemsko | NL | Jižní Korea | KR |
| Bhútán | BT | Řecko | GR | Nizozemské Antily | AN | Španělsko | ES |
| Bolívie | BO | Grónsko | GL | Nový Zéland | NZ | Srí Lanka | LK |
| Brazílie | BR | Hongkong | HK | Nigérie | NG | Švédsko | SE |
| Kambodža | KH | Maďarsko | HU | Norsko | NO | Švýcarsko | CH |
| Kanada | CA | Indie | IN | Omán | OM | Tchaj-wan | TW |
| Chile | CL | Indonésie | ID | Pákistán | PK | Thajsko | TH |
| Čína | CN | Izrael | IL | Panama | PA | Turecko | TR |
| Kolumbie | CO | Itálie | IT | Paraguay | PY | Uganda | UG |
| Kongo | CG | Jamajka | JM | Filipíny | PH | Ukrajina | UA |
| Kostarika | CR | Japonsko | JP | Polsko | PL | Spojené státy | US |
| Chorvatsko | HR | Keňa | KE | Portugalsko | PT | Uruguay | UY |
| Česká republika | CZ | Kuvajt | KW | Rumunsko | RO | Uzbekistán | UZ |
| Dánsko | DK | Libye | LY | Ruská federace | RU | Vietnam | VN |
| Ekvádor | EC | Lucembursko | LU | Saudská Arábie | SA | Zimbabwe | ZW |
| Egypt | EG | Malajsie | MY | Senegal | SN | | |
| El Salvador | SV | Maledivy | MV | | | | |
| Etiopie | ET | Mexiko | MX | | | | |

Seznam kódů jazyků

Tento seznam použijte k vložení požadovaného jazyka pro následující výchozí nastavení: [zvukový disk], [Diskový podtitul] a [Diskový menu].

| Jazyka | Kód | Jazyka | Kód | Jazyka | Kód | Jazyka | Kód |
|-------------------------------|------|---------------|------|------------------------|------|--------------|------|
| Afarština | 6565 | Francouzština | 7082 | Litevština | 7684 | Sindhština | 8368 |
| Afrikánština | 6570 | Friština | 7089 | Makedonština | 7775 | Sinhálština | 8373 |
| Albánština | 8381 | Galicijština | 7176 | Malgaština | 7771 | Slovenština | 8375 |
| Amharština | 6577 | Gruzínština | 7565 | Malajština | 7783 | Slovinština | 8376 |
| Arabština | 6582 | Němčina | 6869 | Malajálámština | 7776 | Španělština | 6983 |
| Arménština | 7289 | Řečtina | 6976 | Maorština | 7773 | Súdánština | 8385 |
| Ásámština | 6583 | Grónština | 7576 | Maráthí | 7782 | Svahlština | 8387 |
| Ajmarština | 6588 | Guaraní | 7178 | Moldavština | 7779 | Švédština | 8386 |
| Azerbajdžánština | 6590 | Gudžaráťi | 7185 | Mongolština | 7778 | Tagalog | 8476 |
| Baškirština | 6665 | Hauština | 7265 | Naurština | 7865 | Tádžičtina | 8471 |
| Baskičtina | 6985 | Hebrejština | 7387 | Nepálština | 7869 | Tamilština | 8465 |
| Bengálština; bangladéština | 6678 | Hindština | 7273 | Norština | 7879 | Telugština | 8469 |
| Bhútánština | 6890 | Maďarština | 7285 | Urijština | 7982 | Thajština | 8472 |
| Bihárština | 6672 | Islandština | 7383 | Pandžábština | 8065 | Tonžština | 8479 |
| Bretonština | 6682 | Indonéština | 7378 | Paštština, paštunština | 8083 | Turečtina | 8482 |
| Bulharština | 6671 | Interlingua | 7365 | Perština | 7065 | Turkmenština | 8475 |
| Barmština | 7789 | Irština | 7165 | Polština | 8076 | Twiština | 8487 |
| Běloruština | 6669 | Italština | 7384 | Portugalština | 8084 | Ukrajínština | 8575 |
| Čínština | 9072 | Japonština | 7465 | Kečujština | 8185 | Urdština | 8582 |
| Chorvatština | 7282 | Kannadština | 7578 | Rétorománština | 8277 | Uzbečtina | 8590 |
| Čeština | 6783 | Kašmírština | 7583 | Rumunština | 8279 | Vietnamština | 8673 |
| Dánština | 6865 | Kazaština | 7575 | Ruština | 8285 | Volapük | 8679 |
| Holandština | 7876 | Kyrgyzština | 7589 | Samojština | 8377 | Velština | 6789 |
| Angličtina | 6978 | Korejština | 7579 | Sanskrt | 8365 | Voloština | 8779 |
| Esperanto | 6979 | Kurdština | 7585 | Skotská gaelština | 7168 | Xhoština | 8872 |
| Estonština | 6984 | Laoština | 7679 | Srbština | 8382 | Jidiš | 7473 |
| Faerština | 7079 | Latina | 7665 | Srbochorvatština | 8372 | Jorubština | 8979 |
| Fidžijština | 7074 | Lotyština | 7686 | Šonština | 8378 | Zulština | 9085 |
| Finština | 7073 | Lingala | 7678 | | | | |

Specifikace

| | |
|--|---|
| Zdroj napájení | AC 200-240 V, 50 / 60 Hz |
| Spotřeba energie | 8 W |
| Rozměry (Š x V x H) | (430 x 35 x 195) mm |
| Čistá hmotnost (přibližně) | 1,6 kg |
| Provozní teplota | 5 °C až 35 °C |
| Provozní vlhkost | 5 % až 90 % |
| Laser | Polovodičový laser |
| Systém kódování signálu | PAL / NTSC |
| Napájení sběrnice (USB) | DC 5 V  200 mA |
| VIDEO OUTPUT | 1,0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, 1 x cinch / SCART (TO TV) |
| COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT | (Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, 1 x cinch, (Pb)/ (Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, 2 x cinch |
| HDMI OUTPUT (video/audio) | 19 pinový (typ A, HDMI™ Connector) |
| ANALOG AUDIO OUTPUT | 2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, 1 x cinch (L, R) / SCART (TO TV) |
| DIGITAL OUTPUT (COAXIAL) | 0,5 V (p-p), 75 Ω, 1 x cinch |
| DIGITAL OUTPUT (OPTICAL) | 3 V (p-p), 1 x optický konektor |

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Obchodní známky a licence



Vyrobeno v licenci společnosti Dolby Laboratories. Dolby a znak dvojitého D jsou obchodní značky společnosti Dolby Laboratories.



HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky společnosti HDMI licensing LLC.



„DVD Logo“ je obchodní značka společnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® a související loga jsou obchodní značky společnosti DivX, Inc. a jsou použita v licenci.





